

## La déqueverta de « l'eunerruteue » pe tchandjì de lenva

Can eun cougnì a foun doe lenve bièn diféente eunna de l'atra, comme, pe diye, l'angllé é lo djaponèis, comme eun pou-tì passì de l'eunna a l'atra sensa coumplecachoùn ?

De savèn de l'Universitoù de *London*, pe coumprendre si fénoméne, l'an prèi eun counsidérachoùn l'attivoù sérébrala d'eun groupe de voulountiyo eun tren de liye a travèe eunna resonanse magnéteucca pe imadze.

Salle persoun-e, complétemàn bilengue, l'iyan boun-e de prédjì a la perféchoùn l'Allemàn é l'angllé ou lo djaponèis é l'angllé.

Dimèn que liyavoun doe paolle di mimo sanse eun doe lenve diféente, la partiya de leur serval que se criye « gnaou avouì la cuya de gotse » travaillave bièn de pi que can liyavoun dou mot semblablo de la mima lenva.

Seloùn sise savèn angllé, l'é fran li pe si « gnaou » que sariye plachà l'eunerruteue que permé de passì otomatiquemàn d'eunna lenva a l'atra.



lo gnalèi



Région Autonome  
Vallée d'Aoste  
Regione Autonoma  
Valle d'Aosta

Assessorat de l'Éducation  
et de la Culture  
Assessorato Istruzione  
e Cultura

### Tiré de :

[www.focus.it](http://www.focus.it), juillet 2008

Texte publié en 2010 sur « Les Laures » - Commune de Brissogne

Collaborateur de Brissogne pour la traduction : Elena Baccianella

La transcription a été soignée par le Guichet Linguistique

Mise à jour de la graphie : octobre 2013